



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

CONSEIL

Cent trente-sixième session

Rome, 15-19 juin 2009

CALENDRIER DES SESSIONS DES ORGANES DIRECTEURS DE LA FAO ET D'AUTRES RÉUNIONS PRINCIPALES 2009-2011

1. Le Conseil, à sa soixante-sixième session (juin 1975), a demandé qu'un calendrier des sessions des Organes directeurs pour le prochain exercice biennal lui soit soumis pour approbation et que ce calendrier soit révisé par lui à des sessions ultérieures, selon les besoins. Les Secrétariats de la FAO, du FIDA et du PAM ont préparé conjointement ce calendrier des sessions principales pour chercher à harmoniser les sessions de leurs organes directeurs respectifs, qui exigent la participation des Représentants permanents en poste à Rome.
2. Un calendrier révisé des sessions des Organes directeurs de la FAO et d'autres réunions principales pour 2009 est reproduit à l'Appendice A. Tout nouveau changement au calendrier des sessions de 2009 serait introduit après consultation du Président indépendant du Conseil et porté à la connaissance du Conseil à ses sessions suivantes.
3. Le projet de calendrier provisoire pour 2010-2011, reproduit à l'Appendice B, tient compte des indications fournies dans le Plan d'actio immédiate concernant le nouvel échelonnement des réunions des Organes directeurs (voir Appendice D), ainsi que des dates déjà établies pour les sessions du PAM et du FIDA. Étant donné que le prochain exercice biennal sera une période de transition entre le calendrier précédent des réunions et le modèle préconisé par le PAI, les dates proposées en 2010 pour les Conférences régionales et les sessions des Comités techniques ont été regroupées dans la mesure du possible dans le trimestre indiqué dans le PAI. Les changements par rapport au calendrier décrit dans le PAI sont soulignés. Ces changements ont été apportés pour donner suite aux observations formulées lors des sessions de 2009 du Comité des pêches¹ et du Comité des forêts².
4. Le Conseil, à sa cent trente-huitième session (23 novembre 2009) sera invité à approuver officiellement le calendrier provisoire pour 2010 et à prendre note du calendrier pour 2011. Il est

¹ Par. 105 du document CL 136/2.

² Par. 23 du document CL 136/3.

toutefois important que le Conseil, à sa présente session, donne des orientations quant au calendrier d'ensemble des sessions des Organes directeurs proposé à l'Appendice B, pour que les préparatifs des réunions prévues au cours du premier semestre de 2010 puissent démarrer.

5. Le Président indépendant du Conseil a fait circuler le projet de calendrier reproduit à l'Appendice B auprès des Présidents des Groupes régionaux le 22 avril 2009, en les invitant à envoyer leurs observations quant à l'échelonnement des réunions. L'Appendice C résume les commentaires reçus au 3 juin 2009, date limite fixée par le Président indépendant.

6. Le Conseil est donc invité à prendre note des changements apportés au calendrier pour 2009 et à donner des orientations quant au projet de calendrier pour 2010-2011.

Appendice A

**Calendrier révisé des sessions des Organes directeurs de la FAO, du FIDA et du PAM
et des autres réunions principales de 2009**

	2009	
JANVIER		
FÉVRIER	84 CQCJ* 2-4 124 CF* 5-6 PAM* 9-13 ECOSOC 1 10-13 FIDA/CG* 16-20 85 CQCJ* 23-24	
MARS	28 COFI 2-6 125 CF* 9-10 19 COFO 16-20 29 APRC* 26-31	
AVRIL	67 CCP 20-22 21 COAG 22-25 FIDA/CA 27-30	
MAI	86 CQCJ* 7-8 126 CF 11-15 101 CP 11-15 87 CQCJ* 25-26 127 CF* 27-28	
JUIN	PAM 8-12 136 CL 15-19 32 CODEX 29/06 - 4/07 (Rome)	
JUILLET	ECOSOC 2 6-31 128 CF* 27-31 102 CP* 27-31	
AOÛT		
SEPTEMBRE	FIDA/CA* 14-15 UNGA 15 88 CQCJ* 23-25 137 CL 28/09 - 2/10	
OCTOBRE	35 CSA* 14-17 JMD 16 (vendredi) XIII CFM 18-25	
NOVEMBRE	PAM* 9-13 36 C 14- 21 138 CL 23	
DÉCEMBRE	FIDA/CA 14-18	

Pâques: 12 avril 2009
Début du Ramadan: 22 août 2009
Eid Al-Fitr: 21 sept. 2009
Eid Al-Adha: 28 nov. 2009

APRC Conférence régionale pour l'Asie et le Pacifique
ARC Conférence régionale pour l'Afrique
C Conférence
CQCJ Comité des questions constitutionnelles et juridiques
CL Conseil
COAG Comité de l'agriculture
COFI Comité des pêches
COFO Comité des forêts
ECOSOC Conseil économique et social (1: Ouverture session d'organisation; 2: Ouverture session de fond)

ERC Conférence régionale pour l'Europe
CF Comité financier
FIDA/CA Conseil d'administration du FIDA
FIDA/CG Conseil des gouverneurs du FIDA
LARC Conférence régionale pour l'Amérique latine et les Caraïbes
NERC Conférence régionale pour le Proche-Orient
CP Comité du Programme
UNGA Assemblée générale des Nations Unies (ouverture)
JMA Journée mondiale de l'alimentation
PAM Conseil d'administration du Programme alimentaire mondial
CFM Congrès forestier mondial
CODEX Commission du Codex Alimentarius

* Changement de dates par rapport au dernier calendrier soumis au Conseil

Appendice B

**Calendrier provisoire des sessions des organes directeurs de la FAO, du FIDA et du PAM
et des autres réunions principales, 2010-2011**

	2010		2011	
JANVIER				
FÉVRIER	ECOSOC 1 PAM FIDA/CG 30 APRC	2 8-12 15-19 22-26	ECOSOC 1 FIDA/CG PAM 141 CL	2 7-11 14-18 21-25
MARS	30 NERC 26 ARC 89 CQCJ	8-12 15-19 29-31	91 CQCJ 131 CF 105 CP	7-9 21-25 21-25
AVRIL	129 CF 103 CP FIDA/CA 31 LARC	12-16 12-16 19-23 26-30	142 CL	11-15
MAI	27 ERC 139 CL	3-7 10-14	FIDA/CA	2-6
JUIN	PAM 68 CCP 22 COAG	7-11 14-16 16-19	PAM 37 C	6-10 25/06-02/07
JUILLET	ECOSOC 2	6-30	ECOSOC 2 143 CL 33 CODEX	4 – 29 4-5 11-16 (Rome)
AOÛT				
SEPTEMBRE	90 CQCJ FIDA/CA UNGA <u>29 COFI</u>	1-3 13-17 14 20-24	FIDA/CA UNGA 92 CQCJ	12-16 13 21-23
OCTOBRE	<u>20 COFO</u> CSA JMA 130 CF 104 CP	4-8 11-14 15 (vendredi) 25-29 25-29	132 CF 106 CP JMA CSA	10-14 10-14 17 (lundi) 18-22
NOVEMBRE	PAM 140 CL	8-12 29/11-03/12	PAM 144 CL	7-11 21 - 25
DÉCEMBRE	FIDA/CA	13-17	FIDA/CA	12 - 16

Pâques: 4 avril 2010
 Ramadan: 11 août-9 sept. 2010
 Eid Al-Fitr: 9 septembre 2010
 Eid Al-Adha: 16 novembre 2010

Pâques: 24 avril 2011
 Ramadan: 1^{er}-30 août 2011
 Eid Al-Fitr: 30 août 2011
 Eid Al-Adha: 6 nov. 2011

APRC Conférence régionale pour l'Asie et le Pacifique
 ARC Conférence régionale pour l'Afrique
 C Conférence
 CQCJ Comité des questions constitutionnelles et juridiques
 CL Conseil
 COAG Comité de l'agriculture
 COFI Comité des pêches (RM=Réunion ministérielle)
 COFO Comité des forêts (RM=Réunion ministérielle)
 ECOSOC Conseil économique et social (1: Ouverture session d'organisation; 2: Ouverture session de fond)

ERC Conférence régionale pour l'Europe
 CF Comité financier
 FIDA/CA Conseil d'administration du FIDA
 FIDA/CG Conseil des gouverneurs du FIDA
 LARC Conférence régionale pour l'Amérique latine et les Caraïbes
 NERC Conférence régionale pour le Proche-Orient
 CP Comité du Programme
 UNGA Assemblée générale des Nations Unies (ouverture)
 JMA Journée mondiale de l'alimentation
 PAM Conseil d'administration du Programme alimentaire mondial

Appendice C

Commentaires reçus le 10 juin 2009 du Groupe Asie

La République de Corée, pays hôte de la trentième Conférence régionale de la FAO pour l'Asie et le Pacifique, a demandé que les dates de la Conférence régionale soient reportées jusqu'en septembre ou octobre 2010 en raison des élections prévues en juin 2010 et des conditions climatiques pénibles pendant les mois d'été.

Commentaires reçus le 7 mai 2009 du Groupe Europe

Le projet de calendrier des sessions des Organes directeurs de la FAO pour 2010-11 n'est pas pleinement conforme aux prescriptions du PAI:

- Les sessions du Comité du Programme et du Comité financier du premier semestre de 2010 devraient se tenir après les cinq Conférences régionales et avant les sessions du Conseil;
- Une session du Conseil n'est pas nécessaire au début de 2011 (les dates proposées étaient du 21 au 25 février 2011), mais il devrait y avoir une réunion informelle sur le budget au cours de la même période pour fournir des informations concernant la préparation du Programme de travail et budget (PTB) pour l'exercice biennal suivant.
- La session du Conseil suivant la Conférence doit durer un jour, pour les élections et nominations;
- Il conviendrait de clarifier la situation des "réunions d'information à l'intention des Représentants permanents" qui ne sont pas des réunions des Organes directeurs.

Observations reçues le 5 juin 2009 du Groupe Amérique latine et Caraïbes

- En principe, pas d'objection à formuler au calendrier proposé, qui devrait tenir compte des recommandations du PAI. Le Groupe reste toutefois ouvert à de nouvelles suggestions.

Commentaires reçus le 18 mai 2009 du Groupe Proche-Orient

- Appuie la proposition visant à tenir la Conférence régionale pour le Proche-Orient en avril 2010

Commentaires reçus le 3 juin 2009 du Groupe Amérique du Nord

- Appuie dans l'ensemble la proposition, qui reflète l'échelonnement des réunions décidé dans le cadre de la réforme de la FAO.
- Même s'il a été décidé de tenir des réunions plus fréquentes et plus courtes du Conseil, il pourrait être excessif de convoquer trois sessions du Conseil en l'espace de vingt semaines (fin novembre 2010 à la mi-avril 2011).

- Les Membres ont accepté d'éliminer dans la mesure du possible les Comités de rédaction en décidant que les rapports ne devraient consigner que les décisions officielles prises, au lieu de décrire ou résumer les débats.
- Nécessité de définir les dernières dates possibles pour la session du Comité des pêches de l'exercice 2010-11, afin que ses apports soient reflétés comme il se doit dans le PTB. L'usage, comme le notait le Président du Comité des pêches dans sa lettre au Directeur général, était de tenir la session du Comité des pêches en février ou mars de la seconde année de l'exercice biennal. Si l'on supprimait une session du Conseil, le Comité des pêches pourrait peut-être se tenir les 21-25 février 2011 (en supposant que cela ne soit pas trop tard pour le PTB).
- Comme le Président du Comité des pêches l'expliquait dans sa lettre du 11 mai 2009, la période comprise entre septembre et décembre comprend de nombreux événements concurrents dans le domaine des pêches et s'il n'est pas possible d'opter pour la période janvier-février 2011, alors la préférence du Canada irait à un avancement des dates du Comité des pêches jusqu'en juin 2010.
- Le Canada appuie le calendrier proposé pour toutes les autres réunions.

Commentaires reçus le 4 juin 2009 du Groupe Pacifique Sud-Ouest

- Aucun commentaire à ce stade. Le projet de calendrier a été distribué aux membres de la Région. La réunion des ministres de l'agriculture du Pacifique Sud-Ouest se tiendra à Tonga en avril 2011.

Appendice D

**Calendrier relatif à l'apport et à la supervision des organes directeurs
dans le cadre des systèmes réformés de programmation, de budgétisation et de suivi fondé sur les résultats**

Processus		ANNÉE 1				ANNÉE 2		
		Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	Quatrième trimestre	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre
PLANIFICATION	Examen des performances en matière de mise en oeuvre Cadre stratégique (Un exercice sur deux)	CR	CP/CF CL	CT	CP/CF CL	EB CP/CF CL	CONF	
	PMT-PTB (Prochain exercice)	Apport relatif aux priorités				Examen/Approb.		
SUIVI DE LA MISE EN OEUVRE	Examen de la mise en oeuvre et ajustement (exercice en cours)							
	Résultats (Exercice précédent)							Ajuster
ÉVALUATION	Impact							

Légende: CR: Conférence régionale

CT: Comités techniques du Conseil

CP: Comité du Programme

CF: Comité financier

CL: Conseil

PMT: Plan à moyen terme

PTB: Programme de travail et budget

EB: Extradépense